

# 威信

WEIXIN



二零一四年七月

Wisconsin Chinese Christian

威斯康辛州中國基督徒月刊

Vol. 38 (7) July 2014

第38輯 第7期

## 《威信》征稿啟事

本刊現向弟兄姐妹們邀稿。文體及字數不限。宗旨是通過文字經歷並見證神，宣揚神國的訊息，彰顯神的榮耀。電子郵件請發：weixincccm@gmail.com，手稿請交給王仁傑弟兄。

出版者：米城中華基督教會

地 址：Chinese Christian Church of Milwaukee  
3069 N. Downer Ave.  
Milwaukee, WI 53211

網 址：<http://www.cccm.net/weisin.html>

電 郵：[weixincccm@gmail.com](mailto:weixincccm@gmail.com)

創刊人：王常明牧師

主 編：王仁傑

編 委：郭芷筠 胡穎 金浩 李濟萱 微子 吳國明 周曉紅  
李辰 蔡貴鵬 張立勳 陳昊琦 姚遠 李秀華

排 版：劉俊麗 孔哲 郭柏培

校 對：王仁傑

郵 寄：馬志英

封面設計：劉俊麗 孔哲

刊名題字：徐國勳

如果您收到的是通過郵局寄給您的印刷本，如果您不希望繼續收到，請發信（或電子郵件）停訂，以節省郵資。如需電子版《威信》請發電郵到本刊電郵地址索取或直接從互聯網上下載。

作者文責自負，其立場並非一定代表本刊。

版權所有，如欲轉載，引用，請與本刊聯系。



## 平安何處尋 (上半部) /1

馮偉 牧師



## 馮偉 牧師奇異的愛節錄 /10

馮偉 牧師



主工消息

## 歡送畢業生 /13



## 教會野餐 /15



# 平安何處尋

馮偉 牧師



大家主日平安！很感謝神也很榮幸來到米城華人基督教會和大家一起來分享主內的恩典主內的話語。

那麼好不好我們一起來恭讀一段聖經，在約翰福音16章33節，約翰福音16章33節，如果你手裡有聖經我們都有，約翰福音16章33節，請“我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裏面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。”

感謝主的話語，我們一起來作個禱告“父神我們讚美歌頌你，感謝主你奇異的大愛，超越的大愛，犧牲的、捨己的、不求回報的愛，親愛的主耶穌我們感謝你在十字架上為我們把你自己完全的捨了，主啊，我們無以為報，來到你的面前，主啊，把自己全然的獻上，求神悅納，主啊我們知道在世上有苦難，但是感謝主你寶貴的應許，在你的裏面有平安，主你更應許我們那尋找的就尋見，祈求的就得著，叩門的就給他開門，主我們一起在你面前來禱告，主啊求主你自己來引導，祝福，恩待我們

每一位，特別是我們中間慕道的朋友，讓他們尋找就能夠尋見，主啊，求主你祝福以下的時間，也憐憫你不配的僕人，讓他來忠心傳講你的話語，主啊讓我們听的，講的同蒙一個靈的造就，同得益處，奉耶穌基督得名，阿們。”

我們今天要和大家一起來思想一個題目，叫着《平安何處尋》，《平安何處尋》，因為我知道在我們中間還是有蠻多的慕道朋友，昨天晚上有來參加聚會，昨天也邀請大家今天繼續來和我們一起聚會，所以我心中有感動，和大家繼續來分享這個福音的一個題目，說到平安這個字，很特別，為什麼特別呢，因為在聖經裏面，在聖經裏面這個平安是一個常用的問候語，猶太人他們見面常常都會說shalom（平安），沙龍shalom就是平安的意思，那麼希臘人，他們見面說什麼呢，他們說Grace to you，這個恩典，恩惠歸給你，聖經里使徒書信里常常看到愿恩惠和平安歸給那那那位的聖徒，恩惠就是希臘人常用的問候語，平安就是猶太人常用的問候語，所以平安都是我們每一個人願意去尋求的，也是聖經當中神應許給我們的，也是我們常常來要彼此問候彼此勸勉的，那

人人都在找平安，那到底平安在哪裡？

曾經有一次有一個地方舉辦一個繪畫比賽，這個繪畫是命題作畫，繪畫比賽的題目就叫作平安，請大家來畫，那麼有一個人送來自己的參賽作品，參賽作品是什麼呢，是一個清晨的一片靜密的樹林，樹林裏面呢鳥語花香，那麼這一束陽光透過樹梢射進來，照在茵茵的綠草地上，放眼看去非常的祥和，很平安，但這幅畫呢沒有得大獎，沒有得大獎。有另外一個人送來一幅參賽的畫作是什麼呢，是晚上爸爸下班回到家里，一家人吃完了晚餐，坐在壁爐的邊上，孩子們坐在爸爸的腿上，爸爸坐在搖椅裏面，給他們讀故事，在一旁有一架鋼琴，媽媽在哪裡彈鋼琴，壁爐裏面的火

在哪裡燃燒着，看著很平安，一家人和和美美，但是呢也沒有得大獎。那最后得大獎的那幅畫是什麼呢？畫得是一幅萬馬奔騰的瀑布，不知道大家有沒有機會去我們紐約州，我們紐約上州在美加交界的那個地方邊境哪裡有個尼亞加拉大瀑布，有很多人都會去看過對不對，尼亞加拉大瀑布，尼亞加拉真得很壯觀，很壯觀，這個作品就是畫了個瀑布，萬馬奔騰的瀑布，在瀑布的邊上是一個懸崖，懸崖峭壁的縫裏面呢就長出來一株松樹，樹斜着申出來，樹梢就在瀑布的上面，作者畫得非常得形象，好像水花浪花就要濺到這個樹枝上，然後在樹梢分岔得地方呢，就有一個鳥窩，鳥窩裏面就是一窩的小鳥，每一個小鳥都張着嘴，伸出嘴開春啦浮出一窩小



鳥來，在等著媽媽來餵食，我對這個呢很有體會，我們家的哪個房子剛買的時候廚房窗外房沿下就有一個這麼個鳥窩，是原來的房主搭在哪裡的，所以小鳥就用泥，樹丫草啊搭泥一個鳥窩，開春搭時候每一個小鳥就張著嘴等著媽媽來餵食，非常可愛，但是這個鳥窩搭在樹梢上，然後好像這個浪花再大一點瀑布再凶猛一點這個鳥窩就會被掀下來，可是小鳥還是坐在哪裡全神貫注的等媽媽，媽媽飛來牽著虫子就來喂它們，有人說這幅畫真正表現了平安的意境，這幅畫就得了大獎。

在聖經當中主耶穌說在世上你們有苦難，但是你們可以放心我已經勝了世界，在他的裏面就有平安，我們現在世人都看到這個世界實在是充滿很多苦難，首先你們是不是會問一個問題，是不是信了耶穌就能夠逃避這一切都苦難，有人說信了耶穌我們就天色常藍，人生的道路上花香常漫，就永遠的心想事成，不管什麼樣的逆境，什麼樣的艱難，就永遠的不臨到你，如果要是這樣一種想法，那麼抱歉允許我說，你可能會有一點失望，實際上我們要誠實的講，信了耶穌有得時候也會經歷一些不順利的時候，也會經



歷一些艱難，險阻，挑戰，但是我絕不否定一個人信了耶穌以後我們會少受許多的苦難，為什麼這樣說，昨天我也作了一個見證，本來家裡面是雞飛狗跳的，夫妻關係很不和諧，成天三天一小吵五天一大吵，但是信了耶穌以後兩個人彼此謙卑，常常來到主的面前學習十字架的功課，夫妻關係越來越美好，享受到許多在主里面的平安，家庭就更加的和美，一個人可能原來坑蒙拐騙，做很多傷天害理的事情，良心也受到很多的責備，信了耶穌

以後認罪悔改，如果做生意就規規矩矩做生意不管做什麼事情我們都遵紀守法照着聖經的吩咐去做，我們就有

這樣一份的平安，有的人可能抽煙喝酒，信了耶穌以後煙也戒了，酒也戒了，原來很多健康上的問題現在慢慢的好轉起來了，也許原來有人不遵守交通規則開快車，很危險，現在規規矩矩的好好的開車，更多的一份安全等等等等...

我們要承認信了耶穌以後確實可能我們多了許多這些方面的平安，但是我們也要誠實說有得時候我們信主的人我們還是會有疾病，有痛苦，失業等等這些的問題，我們在路上好好的開車，規規矩矩的開車，但是有時候一些災難可能也會臨到我們，我

不知道大家知不知道我們主內有個老長輩，沈保羅老牧師，很多基督徒我想都知道，沈牧師現在已經回天家，我記得有一次沈牧師講道的時候他就說到，每次開車出門前好好做個禱告，怎麼禱告呢，很簡單，人不撞我我不撞人，然後他接著解釋，他說這樣你不撞人那是你的開車技術好，你遵守交通規則，人不撞你還是神的恩典，你開得再好也有一半在自己的手裏面，就是這樣，就是這樣，所以很多時候我們雖然也會經歷到世界上的一些苦難，但是感謝神，主耶穌這句的應許很好，在我的裏面，就是在他的裏面我們就有這一份的平安，照聖經裏面講就是出人意外的平安，在這個瀑布上面，在人家看到很危險的地方，就在這個地方有出人意外的平安，在神的裏面。

雖然進入我們現在的21世紀，一方面現在我們的科技可以說是日新月異，但應該說我們今天人的生活，比20年，30年，50年以前，100年以前那簡直是要方便很多啦，舒服得太多啦，安逸得太多啦，是不是這樣子，現在各種各樣的現代科技，各種各樣通訊的手段等等，都讓我們人與人之間的距離更近，更方便，昨天跟大家講到我剛出國到時候，跟家人通過個電話很不容易，想念爸爸媽媽給他們打電話，打電話之前先寫個草稿，列個一點，

二點，三點怕那點忘啦，算着時間說，為什麼呢？剛來美國哪個時候拿一份獎學金也不容易，找個哪個時候三家電話公司大家還記得吧，電話公司打個電話給你，我是Gobile什麼什麼那個公司，轉到我這裏吧，送你多少分鐘，幾個月，然後我們這裏平易，一分鐘多少錢，然後最便宜的，哪個時候最便宜的一分鐘七毛六美金，一分鐘七毛六美金，是我當時找到的，據說當時找來的一塊兩塊也有，現在多方便是不是，科技給我們帶來多大多方便，你走在Milwaukee的街頭，拿起手機來，想到你的哥哥姐姐就撥一下，他們走在北京上海的街頭，一撥就連通了是不是，不單是通話，視頻都可以，太方便了，實在是太方便了，現在用一切的方法讓我們的生活能夠更舒適，減少我們這些艱難的勞作，我記得我小時候一到周末，哪個時候一個禮拜工作六天，只有一天放假，只有一天休息，一到禮拜天，我媽媽就是一個大洗的日子，用一個大盆，一個鋁的大盆，弄個搓板，一家人的衣服用洗衣板一直搓，一洗就是大半天，尤其是冬天冷得不得了，捨不得燒那麼多的熱水，洗完一家人的衣服啊，那個手一道道在摸那個凡士林，很不容易，現在，多舒服，對不對，現在家裡都有洗衣機，烘乾機，丟到裏面去就有啦，洗碗機，刷碗，丟到洗碗機裏面就洗啦，對不對，聽說現在還有什麼呢，炒菜機，

炒菜機，連炒菜都幫你，有人說只喜歡吃不喜歡做，呵呵，沒有問題，東西都丟到那個炒菜機裏面去，按好電鈕，program好啦，想吃麻婆豆腐就出來了啦，對不對，魚香肉絲就出來啦，我們城市南邊一點有個小鎮，小城叫Corning康寧大家知道就出玻璃器皿等等，他們不單出玻璃器皿，家裡的餐具，現在玻璃是一種高科技啊，我們每一個人手里的手機，對不對，我管它叫手指頭的滑樂牌，原來我還一直堅持用那種翻蓋的，普通的，能打電話就得了，但人家說，牧師啊，你弄這個太方便了，尤其在機場被延誤時上網查詢有了這個實在是太方便，實在是太方便，找不著家人焦急，隨時都能聯係，很多是玻璃，有一次康寧都弟兄姊妹發給我一個鏈接，以後我們這個時代很多都是在玻璃上面，玻璃是高科技，家裡廚房上的eling??，上面都是玻璃，列入電腦，你的菜譜，你的家人的有什麼東西都在那上面，然後那個啪一摔，那個廣告做得真漂亮，一甩甩到冰箱，冰箱的門也是玻璃的，也是電腦，然後連通到你汽車到面版，全都是玻璃到，各種到操控，你不用擔心，你上車想去哪裡自動就帶你去哪裡

啦，就是這樣子，你只要滑個手指頭就可以啦，哎啊看到人心曠神怡，現在到時代讓我們越來越方便，越來越方便，可是，昨天我們也已經提到，為什麼我們今天有越來越多到苦難，在所有的這些方便當中，為什麼21世紀影響人類健康的三大疾病之一居然是鬱郁症，為什麼我們現在人與人之間的關係好像越來越近，但每一個人又好像在一個泡沫裏，一個一個氣泡裏面的空間里，原來我們小時候到鄰居家串門，吃完飯走過去敲敲門走進去聊天，現在人與人中間都有些空間，我聽說現在一家人在家裡晚上吃完飯，都圍坐在沙發那裏，每一個人手裡都捧著一個什麼啊？前兩年就捧著一個手提電腦膝上行的電腦，現在不行啦，現在是每一個人都是一個平板，每人都在這裏上網，我的朋友遍天下，隔壁的人要跟他講話怎麼辦，發個短信過去，發個短信過去，他們就是這樣，現在我們看到各種各樣的新聞，疾病，戰爭，瘟疫，地震，許許多多的災難，一樣一樣的發生在我們的面前，我們以為用我們人類的這些科技手段，所有這些發展的自我完善，解決災難的問題，解決戰爭問題，解決飢餓問題，人定勝天，與天鬥其樂無窮，與地鬥其樂無窮，發現我們根本勝不了天，發現我們所有這些的

富足當中，人的內心裏面，卻有一種的苦，你知道現在在美國，有這麼一個生意，特別特別的賺錢，以前我都是看看電視練英文啊，美國現在的媒體偏向性也是很強，所以現在不太願意去看這些東西，中國有新聞娛樂導向，這個美國現在也有，我以前看電視新聞的時候插播廣告，黃金時間插播的廣告都是最貴最貴的，一分鐘就是幾十萬美金等等，後來我發現一件事情，插播的廣告里知道是什麼嗎？買安眠藥，我不知道大家有沒有人注意，現在的電視廣告是不是還是這樣子，各種各樣幫助你睡覺的藥，聽說這種藥打廣告，吃了這種藥讓你睡覺睡得好，然後呢，怎麼樣呢，第二天起來還沒有副作用，還能精精神神的，清清爽爽的，在美國買安眠藥每年都是極大的生意，賺很多很多的錢，所以他們能夠賣黃金時間的廣告，今天我們每個人的家裡面都有舒適的床，越來越大的房子，安逸的條件，可是睡不著覺的人越來越多，對吧，我不是說你睡不着覺就是犯罪，大家注意啊，不是，但是我們在講一個事實，現在人心中都有一種不安定的感覺，這樣那樣的原因。

我在服侍主的當中，有的時候幫助一些在心靈當中很困苦的人，很捆綁的人，昨天也稍提到一個例子，20

出頭的學生人來到我們哪裡，得了嚴重得憂鬱症，有的信主的有的沒有信主的，有的被送到醫院的專門部門，有得是被警察送進去，然後被關進裏面，要吃藥，有一次我去看一個慕道的朋友，沒有信主，我看他很可憐，馮牧師，是不是中央情報局派你來的，我說不是，不是，是耶穌派我來的，跟他講跟他講，他不讓我靠近他，坐在他對面離他很遠的沙發上，突然變了一個人一樣，嚴重的雙重性格，兩重的人格，突然間說哎啊馮牧師，我不知道我為什麼會這樣，原諒我，抱歉抱歉，一會又變了一個人，為什麼會有這樣一個苦難？我在做傳道人的服事中，看到好多的這些生離死別，我們所愛的親人，年紀輕輕，突然就過世，留下孤兒寡母的，為什麼會有這樣的事情，有一次我在一個教會講道，講完道，有一個弟兄姊妹找到我，對我說牧師今天新來了一個朋友，一位女士，她說要跟牧師談一談，你能不能跟她講講話，我說可以沒有問題，他們把這個女士帶來，她一看到我就開始哭，一看到我就哭，她說她在網上找她要到教會里去，我說什麼事里告訴我，她說請你為我到姪子禱告，他們家是山東的，他們兄妹兩個感情特別好，她的哥哥有一個兒子，六歲的一個小男

孩，是他們家的寶貝，這個男孩的名字我現在還記得，叫着孫振家，振興家業，振家，六歲小男孩，診斷出來得了睪丸癌，六歲得了睪丸癌，一邊講一邊哭，我們一家人都絕望啦，送到北京去看兒童醫院，看腫瘤醫院，我說怎麼六歲就得了睪丸癌，她說牧師你不知道，我們哪裡在山東，我們哪裡村旁邊就是祁魯石化，每天聞的味道都很不對，村子里得癌症得人特別多，記者也來採訪，看到我們這個情形記者也很同情，但記者說恐怕很難幫你們報到出來，現在我們也看到一些報到，國內有很多癌症村，艾滋病村，我也曾經到過國內的河南的好幾個不同地方的艾滋病村去看，很慘，很可憐，我們就要問一個問題，為什麼，為什麼今天人間還有那麼多的苦難，沒有解答這個問題，講到平安一定要先談到苦難這個題目，苦難這個題目，有人說是最能夠激發人的信仰情懷，宗教情懷的一個題目，有的時候我們講到苦難，有人說既然有這個苦難乾脆我就不要信上帝了，不信有一個慈愛的上帝，但是不是這樣子，也有很多人因著苦難問題，能夠謙卑地來到神的面前，來尋求一個問題的答案，那麼我們首先

要回答為什麼人間有這麼多的苦難？這世界給我們的答案，最常見的一個答案，尤其在我們中國人當中，很根深蒂固的一個答案是什麼，是什麼呢，就是宿命論，用宿命論來解答這個問題，我們中國人用宿命論的思想是根深蒂固的，我們有一些的俗話，我們都知道，是福不是禍，是禍躲不過，對不對，這是中國人常常講的，反正你命該的，你就受着吧，就這樣子，宿命論的思想，還有以前在國內的時候常常聽的一句話，一句俏皮話，就是命苦不要怨政府，點背不要怪社會，你自己命苦你點背，不要怨別的，宿命論，視乎好像給了我們一些的解答，但是，這是錯誤的，這是錯誤的，這就把這樣苦難的源頭推到神那裡去啦，你要注意，在神的創世之初，在神的那樣一個美好整全的這樣一種的計劃裏面，In God's perfect well, 神的旨意大家注意有兩種，一種叫着perfected well 善良，純全，可喜悅的旨意，還有一種叫着permissive well 神的許可的旨意，你要把這兩種分開，在神這樣一種全美好成全的旨意當中，In God's perfect well 在創世記你可以看到，在伊甸園裏面有沒有苦難，請大家回答，有沒有苦難，沒有，沒有，每一天神看造的都是好的，看到都是好的，到

第六天創造高峰神看到是什麼，一切是，甚好，有沒有苦難，沒有，有沒有死亡，沒有，有沒有罪惡，沒有，都沒有，不要一講到這個苦難就是宿命論那裏都是神命定的，有一次有一個女孩子被幾個歹徒、暴徒被殘忍的傷害啦，傷害啦，然後送到醫院裏面，教會的弟兄姊妹去看望她，非常可憐啊，那麼她就問了一個問題，我不知道為什麼神要讓這樣的事情發生在我身上，怎麼回答這個問題，不要用這樣一種宿命論的觀點去回答，不要說反正所有事情發生都是神要這件事情發生在你身上就該，不是，千萬不要這樣說，這樣說太傷人了，這樣說太褻瀆我們到神了，原諒我講，這種事情是罪惡滔天的事情，是殘忍的事情，是敗壞的事情發生的時候，神痛恨這種事情發生，神不要這樣的事情發生，當我們流

淚，當我們痛苦，我們神比我們還難過，那麼這些苦難為什麼會發生，我們就要再回到我們昨天講的題目就是關於罪，關於罪這樣一個題目，是因著我們人類的犯罪，因著我們始祖的犯罪，墮落，敗壞，苦難、死亡才進入這個世界，整個的大地受到了罪的咒詛，我們看聖經看得非常的清楚，這個時候才開始進來，所以苦難的源頭你注意不是神，苦難的源頭是罪，是罪，所以另一個方面我們看到事情都發生神是知道的，神任憑神許可，為什麼，這要說到另外一件事情，神在創造我們人的時候給了我們人一樣的東西，這樣的東西就是自由意志，自由意志，你看神造了亞當后在伊甸園，神對亞當說你要管理天上對飛鳥，水中的魚，地上各樣行動的活物，神沒有說我來管理，而是你來管理，讓他管理，給了他啥？就是自由意志，自由意志乃是神的形象的一部分，



非常非常的寶貴，擺一棵識別善惡樹在那裏，園中各樣樹上的果子你都可以吃，唯獨那顆樹上的果子不可以吃，吃的日子怎麼樣啊，必定死。有時候傳福音的時候常常會有慕道的朋友問這樣一個問題，為什麼要擺那棵樹呢？不擺那棵樹不就不犯罪了嗎？不犯罪後就沒有這些後面的事情了嗎？听了好像也對哦，但是注意，關鍵不是那棵樹對問題，關鍵是自由意志的問題，神給了他這樣一個吩咐，你不擺這棵樹可能有另外一棵樹，不是這棵樹可能是另外的一個吩咐，但是神給你，你可以做這樣一個決定來遵行神的旨意，你也可做一個決定來違背神的旨意，這是最關鍵的一個地方，那麼人就用神所給的有神的形象的這樣一個自由意志選擇去違背神，那我現問大家有自由意志好不好？有自由意志好不好？請大家回答，好，是不是，有自由意志好，有自由意志麻煩結果還犯罪了，但是你願不願意做一個沒有自由意志的人？沒有自由意志那就簡單啦，那就簡單啦，到禮拜天上午9點半快到了，神在這邊啪啪密碼一打進去，按一個迴車鍵，我們每人啪一下程序都啓動了，問你干什麼去，去教會，都去啦，機

器人一樣，木偶一樣，到了教會，對不對，然後到點啦，程序一打進去，一按迴車鍵，我們這邊哈利路亞，都信主，機械人一樣，你願不願意啊，我是不願意。感謝神給我們有自由的意志，這是祂的形象的一部分，請注意，神形象的一部分，有理性，有智慧，有超越的情感，有宗教的情懷，等等所有這些的，對永恆的追求，都是神的形象一部分，包括神在造人之初，在每個人的內心當中留了最寶貴的空間，這個空間是神自己可以填滿，這都是神在造人之初神的作為，今天我們大家都知道，我們人用偶像，用金錢，用名利，地位等等去填補這個空間，當神都填不滿，人就對神有這樣一種追求，可是我們卻是用我們的自由意志選擇來諱逆神，犯罪啊，苦難，罪惡死亡這些東西就進入世界，那我們傳福音講到這個時候呢，有的慕道友就打破砂鍋問到底，很聰明，都很聰明，就繼續來再問這麼一個問題，那為什麼神造人的時候不把人造成這樣子。由李秀華姐妹跟據錄音打字整理

下期請繼續看馮偉牧師  
《平安何處尋》

# 奇異的愛 節錄

馮偉 牧師

## 認識到人是有罪的

有一位臺灣來的牧師，就跟我講，他們做監獄步道，跟那些大壞蛋傳福音，接頭的小混混，他們都願意承認自己有罪，一呼召都舉手，大家都承認自己有罪，因為沒有罪誰會跑到這裏面來。那麼傳福音比較麻煩的，有一類人不容易接受自己的有罪的，就是中間的那些人。我有罪？我有什麼罪啊。雖然沒有對道德一個很高的要求，但是有沒有撒過謊啊，有。當他們對我講有沒有有罪，我就很自責。有一次查經我問他很多問題，他答不出來，就說讓我回去自己回去向神禱告。我三天都沒做這個禱告，為什麼啊，因為我不信，幹嘛要自

己騙自己呢。後來到禮拜六的晚上，睡覺前，突然有一個念頭禱告。為什麼呢。因為這個禮拜天我隔壁的這個美國同學說他教會去一個州立公園，有吃的有玩的，你去嗎我說去。我就打電話給這對臺灣夫妻說我禮拜天去不了你們教會因為課業太忙了，我也不好意思說是去別的教會。這對夫妻也理解。確實我剛來讀經濟，課業壓力也比較大，我就想著禮拜六晚上寫完作業，禮拜天去玩。睡覺前我突然有個想法，我一方面跟這對夫妻講說功課忙，但同時我又去另外一個教會，這是撒謊，是犯罪。睡覺之前，我就跟神禱告，如果你是真的，明天去州立公園這個事就讓我不要去，因為這是跟別人撒謊，撒謊是不對的。講完後我就睡覺了。9:45，定好鬧鐘，結果第二天鬧鐘一響，9:50. 我覺得那麼多人等我不好，就急急忙忙收拾收拾跑



到停車場，到了停車場，我就看到一個minivan，徐徐向我開來，到我面前剛好車門打開。司機我也認識，是一個新加坡的弟兄，我就跟他說我不去了。他說沒有問題，那我去借別人。會去的路上我就在想，如果大家都準時就我一個人遲到也沒什麼，但如果大家都遲到，而且遲到的一秒都不差，而且十分鐘以前我還在呼呼大睡，突然一下就醒了，這件事情確實有點奇妙。我就想起昨天跟神是不是禱告，我也不好意思跟牧師說。我也不好意思給牧師打電話，後來還是給他打了電話，沒人接，一想原來他在教會。那麼在所有的經歷當中，我就慢慢就知道罪這個事情。

## 罪的本意是罪過

我想給大家做一個解釋，罪這個字並不是殺人放火，坑蒙拐騙才，或者是要判刑才是犯罪。中文翻譯用這個字會讓人有這個感覺。但我們有時候也講，罪其實是罪過，就是過犯。罪原來在希臘文裏面叫HARMATIA，就是射箭沒有射到箭靶的正中央的意思，偏了，這就是罪。現在我們有時候講罪，十惡不赦才是罪，壞到跟希特勒一樣才是罪。如果這樣傳福音，有些慕道朋友就不太能接受，是不太合適的。

我今天才看到一個微博，在國內一個年輕的小夥子，跟爸媽吵架不開心從幾樓跳下來。底下有個人，好像五十多歲了，就馬上跑過去去救他。結果小夥子輕傷那個人重傷。後來採訪他就說這是每個人應該做的，沒什麼。現在還有新聞，彭宇案，還有佛山的小月月，被車軋了又軋，十八個人從她旁邊經過，沒有一個人管。確實現在人情冷漠，老人家倒了也沒人敢扶，扶了就賴你。小月月，十八人不管，但是大家知道還有第十九位，叫陳賢妹，是個老媽媽，撿破爛的老人家，把小月月救了，後來趕快找人打電話。但是小月月還是沒救過來。後來小月月的父母就給這位老媽媽磕頭。後來有人就說這個老媽媽出風頭，博出名，講這些風涼話。很可怕。這個老媽媽，就是看這個小孩子可憐，政府獎勵的獎金她全都捐了。確實我們有很多追求善，追求美的一面，這是什麼，這是神的形象。每個人都有，沒信主的人也有。所以雖然我們不信主，但我們還是有這方面。當我們看到這些方面的時候，我自己個人願意把榮耀歸於神。但是另一方面，我們人越追求善良，美好，我們會發現越難達到那個完美。耶穌說我們要像天父完全一樣。神的標準不是六十分，不是考試及格就可以了，不是

過85分優秀就行了。要每一次都是100分。你考99分，其他人7，80分，但是按照神的標準，99分這叫罪，不夠完全，神的標準就是這麼高。你們要像天父完全一樣。所以耶穌說一個男人，看到婦女動了淫念，你就是在犯奸淫。你心中狠一個人，你就是在殺人。後來讀聖經，看到裏頭說人的貪婪，嫉妒，苦毒，驕傲，淫亂，許許多多的罪，摸著良心說，我都有，雖然我曾經是一個受到人文主義深深影響的人。現在我跟曾經影響過我的一個老師傳福音，我有一個同學也信主了。我這個老師現在也是這個過不去，他曾經追求完美，但現在被這個所捆綁，不願意承認自己有罪。

所以不是每個追求完美的人自動都願意承認。但是我們必須要誠實地來到神的面前，才能達到這種聖潔的標準。很多宗教裏面，都講到差不多就行了，也講到罪的問題，也講到人的不完全。也承認人是有罪的，但給的辦法很多事通過人的自立和行善，積功德。就好像一個天平，你的不好的在這裏，好的在這裏，一邊是罪惡，一邊是行善，如果罪惡多，就不能進天堂等等。但是功德善行慢慢多了，跟罪惡差不多平了，就可以進去了。神的標準說不行，這邊哪怕有一點都達不到我的標準。你們要像你們的天父完全一樣，世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。由陈昊琦弟兄跟據錄音打字整理



# 歡送 畢業生

報導：微子、雪萍

攝影：雪聲、戴強

二零一四年，米城教會有十位孩子高中畢業。他們是：彭永達，洪淑玲夫婦的長女 Laura，張力勳，馬薇夫婦的長子 Frank，劉宇，蔡紅夫婦的長女 Deborah，孫獻恩的長女 Bobbie，于海，李昕夫婦的獨子 Alec，鄭耀華，丁力筠夫婦的長子 Dean，毛歐，湯亞莉夫婦的次子 George，蔣興鋼，韓曉傑夫婦的獨女 Vivian，梁南鈞，劉登華夫婦的次女 Sharon，和江澄東、王雪芳夫婦的長女 Grace。七月十一日，青少年和家長團契聯合舉辦慶祝並感恩聚會。各家家長給自己的孩子贈送“離家前的叮嚀”。青少年輔導 Francesca Paras 帶領畢業班同學手工製作了二十多張巨型謝卡 贈送給曾經教過本屆畢業生的兒童主日學老師，和中文學校老師，感謝他們十幾年如一日在神的家中辛勤耕耘，將神的話語和中華語言教導下一代。（Hosanna Cai）





## 教會野餐會

7月26日又迎來了一年一度的野餐會。感謝神的保守和祝福，他真是顧念我們，讓教會的弟兄姊妹和朋友們以及很多小朋友能夠享受美好也最適合野餐的天氣。這也是主的恩典。無論什麼年齡的人來到我們的野餐會都享有不盡的樂趣。大家一邊享受簡單及美味健康的午餐，一邊彼此分享交流。豐富多彩的活動吸引著幾乎每一位參加者。兒童和成人一起動手的塗臉藝術活動、也有每一位小朋友都樂此不疲的繫氣球活動、青少年的各類球賽、老年人的太極拳表演、集體跳繩運動、教會還特地請來了有名的魔術師為大家表演，臺上台下相互呼應，幽默的魔術師逗得台下笑聲不斷。在娛樂的同時更不能少的是教會提供的美食。感謝一直堅守陣地的教會同工一直在幫忙燒烤。這次的野餐會舉辦的格外成功。也是近幾年來人數最多的，安排得也是有條不紊。感謝神的保守和眷顧，讓他自己設立的教會及同工們一起同心同德，用屬基督的愛在默默奉獻他們的愛。也讓每一個人都珍藏這美好的瞬間。願珍貴，榮耀，讚美都歸我們的主耶穌基督。也願這次活動能帶領更多的慕道友認識基督的大愛並接受基督的救恩。阿門！（報導：微子、雪萍 攝影：雪聲、戴強、夏屹）





平安何處尋

馮偉 牧師奇異的愛節錄

歡送畢業生

教會野餐



Chinese Christian Church of Milwaukee  
3069 N. Downer Ave.  
Milwaukee, WI 53211